

ПОСВЯЩАЕТСЯ
СЕРГЬЮ ВАСИЛЬЕВИЧУ
РАХМАНИНОВУ.

РОМАНСЫ

- | | | |
|------|--|-------|
| № 1. | Мнѣ снилось.
Ich träumte. | 50 к. |
| » 2. | Мухи.
Fliegen. | 50 » |
| » 3. | Она была твоя.
Sie war dein. | 50 » |
| » 4. | Мнѣ не жаль.
Ich bedaure es nicht. | 40 » |
| » 5. | Заплета свои темныя косы.
Wenn zum Kranz du gewunden. | 50 » |
| » 6. | Любовь.
Die Liebe. | 40 » |

И. ЭБЕЛЬ.

Op. 1.

СОБСТВЕННОСТЬ ИЗДАТЕЛИ.



МОСКВА У А. ГУТХЕЙПЪ

Поставщикъ Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и КОММИССИОНЕРА ИМПЕРАТОРСКИХЪ ТЕАТРОВЪ
на Кузнечикомъ мосту домъ 16.

С-Петербургъ А. Югансенъ невяскій праспектъ № 88.
Кіевъ у А. Мозитковскаго. Варшава у Тебтисеръ и Вольфъ.

Акт Вѣрности Москва 1900. Спб. 1900. № 106. Д.

„МУХИ.“

„FLIEGEN.“

Слова А. АПУХТИНА.

Worte von A. APUCHTIN.

Deutsch von LINA ESBEER.

Музыка И. ЗБЕЛЬ. Соч. 1. № 2.

Musik von H. EBELL. Op. 1. № 2.

Allegro moderato. (♩ = 92)

Canto.

Piano.

p

pp

Му - хи, какъ
Flie - gen, gleich

чер - ны - я мыс - ли, весь день не да -
schwar - zen Ge - dan - ken, die al - ler - em -

ютъ мнѣ по - ко - ю: Жа - лять, жуж -
- pfind - lich - ste Pla - ge: Ste - chend und

cresc.

жаты и кружатся надъ бѣд - ной мо - ей го - ло - во - ю!
sum-mend um-schwir-ren mein leid - vol - les Haupt sie bei Ta - ge!

Сто - нишь од - ну со ще - ки, а на глазъужь у - сѣ - лась дру - га - я,
Kaum ist die ei - ne verscheucht, streift die an - dre mir Au - gen und Wan - gen;

Не - куда спря - тать - ся всюду ца - ритъ нена - вист - на - я ста - я, Ва - лит - ся кни - га изъ ру - ко - раз - го.
Kann mich nicht bergennochschützen vor al - len den lä - stigen Ran - gen. Schon fiel mir's Buch aus der Hand, kein ver -

воръ у - па - да - етъ, блѣд - нѣ - я... Эхъ, ка - бы ве - черъ при - дви - нул - ся!
- nünf - ti - ges Wort bricht das Schweigen, Ach, wie die A bendzeit säu - mig ist!

Эхъ, ка - бы ночь по - ско - рѣ - е!
Will sich der Tag noch nicht nei - gen!

pp *di - mi - nu - en - do*

Tempo I.

pp

pp

Чер - ны - я мыс - ли, какъ
Schwar - ze Ge - dan - ken, gleich

му - хи, всю ночь не да - ютъ мнѣ по -
Flie - gen, die gräss - lich - ste nächt - li - cher

cresc.

- ко - ю: Жа - лять яз - вять и кру - жат - ся надъ
Pla - gen: Beis - sen - den Hoh - nes um schwirren sie mich

бѣд - ной мо - ей го - ло - во - ю! Толь - ко про -
nachts, dass ich mein zu ver - za - gen! Kaum ist ein

ff

- го - нишь од - ну; а - ужъ въ сердце впи - ла - ся дру - га - я, Вся —
Qualgeist ver - scheucht saugt ein an - de - rer fest sich am Her - zen. Stets —

un poco p

ff pp

più lento

— впо - ми - на - ет - ся жизнь, такъ без - плод - но въ меч - тахъ про - жи -
— schwebt mein Le - ben mir vor, das ich träu - mend ver - mocht zu ver -

expr.

та - я! Хочешь за - бить, раз - лю - бить, а все
 - scher - zen. Mü - he der Lie - be ent - fliehn, doch es

cres - cen - do *molto piu lento.* *ff*

лю - бишь силь - нѣй и боль - нѣ - е... Эхъ, ка - бы ночь
 fes - seln mich drü - ken - de Ket - ten. O kü - me Nacht,

cres - cen - do *ff*

Tempo I. *dolce*

нас - то - я - щая, вѣч - на - я ночь
 kam' die ech - te, die e - wi - ge Nacht,

p

по - ско - рѣ - е!
 mich zu ret - ten!

pp *ritard.*

